

## COLABORADORES DESTE NÚMERO

ANGELA MARIA ROSSAS MOTA DE GUTIÉRREZ — Professora do Departamento de Letras Vernáculas. Mestre em Educação. Coordenadora do Curso de Especialização em Literatura Luso-Brasileira.

ARTUR EDUARDO BENEVIDES — Professor Titular de Literatura Brasileira do Departamento de Letras Vernáculas. Da Academia Cearense de Letras e da Academia Cearense da Língua Portuguesa.

CARLOS D'ALGE — Professor Titular e Livre-Docente de Literatura Portuguesa do Departamento de Letras Vernáculas. Da Academia Cearense de Letras e da Academia Cearense da Língua Portuguesa.

CELINA FONTENELE GARCIA — Professora do Departamento de Letras Vernáculas. Coordenadora Adjunta do Núcleo de Literatura, cursando Mestrado em Educação na UFC.

CLEONICE BERARDINELLI — Crítica e ensaísta. Doutora em Letras Clássicas e Vernáculas. Professora de Literatura Portuguesa na Pós-Graduação da UFRJ e da PUC/RJ — Diretora-adjunta da Pós-Graduação em Letras da UFRJ. Acadêmica-Correspondente da Academia das Ciências de Lisboa.

DENISE DI PUCCIO — Professora do Departamento of Romance Languages, University of Tennessee, EUA.

DULCE MARIA VIANA — Mestre em Letras pela PUC/RJ, cursando Doutorado.

EUSÉLIO OLIVEIRA — Coordenador do Cinema de Arte Universitária. Cineasta e escritor.

FRANCISCO CARVALHO — Poeta e ensaísta. Secretário do Conselho Universitário da UFC.

GILBERTO MENDONÇA TELES — Ensaísta e poeta. Doutor em Letras e Livre-Docente em Literatura Brasileira pela PUC/RS. Professor da Pós-Graduação da PUC/RJ e da UFRJ.

HORÁCIO DIDIMO — Professor e Chefe do Departamento de Letras Vernáculas da UCF. Mestre em Letras.

IVANOVA DOS SANTOS DIAS SOARES — Professora e Chefe do Departamento de Letras Estrangeiras. Mestre em Literatura Moderna Francesa.

JARBAS JÚNIOR — Professor e poeta.

JOSÉ ALCIDES PINTO — Ensaísta, ficcionista e poeta. Ex-professor da UFC.

JOSÉ ALVES FERNANDES — Professor Titular de Língua Latina do Departamento de Letras Estrangeiras. Da Academia Cearense de Língua Portuguesa.

JOSINEUDA LÚCIA DE VASCONCELOS SILVA — Professora da Universidade Estadual do Ceará.

LEONEL C. PINTO — Professor do Departamento de Fundamentos da Educação da UFC.

LINHARES FILHO — Professor do Departamento de Letras Vernáculas. Doutor em Letras. Da Academia Cearense de Letras.

MARIA TERESA DE MORAIS — Do Núcleo de Pesquisa em Literatura Popular da UFC.

OTACÍLIO COLARES — Professor do Departamento de Letras Vernáculas. Da Academia Cearense de Letras.

VERA LÚCIA ALBUQUERQUE DE MORAES — Professora do Departamento de Letras Vernáculas. Mestre em Letras.

VERA LÚCIA FIGUEIREDO COSTA ROCHA — Professora da Universidade Estadual do Ceará.

YULAN WASHBURN — Chefe do Departamento of Romance Languages, University of Tennessee. EUA.

# REVISTA DE LETRAS

Publicada semestralmente sob a responsabilidade dos Deps. de Letras Vernáculas e de Letras Estrangeiras do Centro de Humanidades da U.F.C.

---

**Editor**

Carlos Neves d'Alge

**Secretário**

Debora Candida Dias Soares

**Diretor do Centro de Humanidades**

Renê Teixeira Barreira

**Chefe do Dep. Letras Vernáculas**

Horácio Dídimo Pereira Barbosa Vieira

**Chefe Dep. Letras Estrangeiras**

Ivanova dos Santos Dias Soares

Capa: Geraldo Jesuíno

**Redação e Administração**

Centro de Humanidades — Universidade Federal do Ceará —  
Caixa Postal, 819 — 60.000 — Fortaleza - Ceará - Brasil

Solicitamos permuta — Exchange desired

|   |           |
|---|-----------|
| MITO E ARQUÉTIPO NA MENSAGEM  |           |
| Vera Lúcia Figueiredo Costa Rocha .....   | 121 — 127 |
| A CHUVA NA POESIA DE FERNANDO PESSOA  |           |
| Josineuda Lúcia de Vasconcelos Silva .....  | 129 — 149 |
| FERNANDO PESSOA E SUA OBRA  |           |
| Maria Teresa de Moraes .....  | 151 — 160 |
| A EXPERIMENTAÇÃO POÉTICA DE BANDEIRA  |           |
| Gilberto Mendonça Teles .....   | 161 — 182 |
| CANÇÃO PARA O AMIGO DO REI  |           |
| Francisco Carvalho .....  | 183 — 184 |
| EVOCAÇÃO DE MANUEL BANDEIRA   |           |
| José Alcides Pinto .....  | 185 —     |
| POEMAS DE MANUEL BANDEIRA TRADUZIDOS POR YULAN WASHBURN                                   |           |
| Yulan Washburn .....  | 186 — 189 |
| VICTOR HUGO, O MAGO DO ROMANTISMO   |           |
| Celina Fontenele Garcia .....   | 191 — 201 |
| CRONOLOGIA VOCABULAR DA LÍNGUA PORTUGUESA — IV  |           |
| José Alves Fernandes .....  | 203 — 215 |
| MANHAS E ARTIMANHAS DE UM NARRADOR ALUCINADO  |           |
| Dulce Maria Viana .....   | 217 — 226 |
| CANTO DE AMOR AO CEARÁ  |           |
| Jarbas Júnior .....   | 227 — 229 |
| O CARÁTER REPRODUTOR DO ENSINO DE LITERATURA BRASILEIRA NOS CURSOS DE GRADUAÇÃO EM LETRAS |           |
| Angela Maria Rossas Mota de Gutiérrez .....   | 231 — 266 |
| RECENSÕES   | 267 — 273 |
| MYTHIC PATTERNS IN "A MEDITAÇÃO SOBRE O TIETÊ"  |           |
| Denise Di Puccio .....  | 275 — 282 |
| PRIMEIRO CADERNO DE RUSSO   |           |
| Horácio Dídimo e Ivanova dos Santos Dias Soares .....                                     | 283 — 293 |

---

Revista de Letras, v. 9/10 — N. 2/1 —

Fortaleza, Universidade Federal do Ceará

V. semestral

Órgão Oficial dos Departamentos de Letras Vernáculas e de Letras Estrangeiras do Centro de Humanidades da Universidade Federal do Ceará.

1 — Letras — periódicos. I — Universidade Federal do Ceará. Centro de Humanidades. Departamentos de Letras Vernáculas e de Letras Estrangeiras.

CDD: 869.05

CDU: 351.854(05)